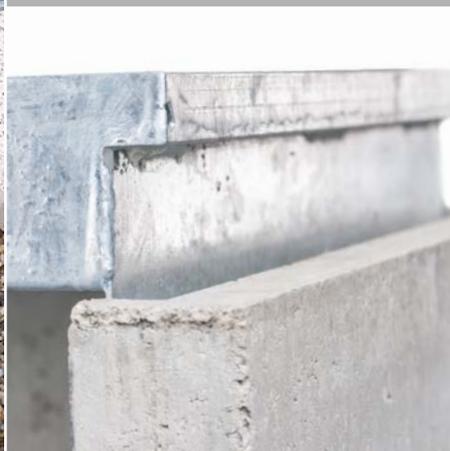


# Lichtschacht- & **ZARGEN** AUFSATZ



# RANDLOSE ÄSTHETIK RUND UM DEN LICHTSCHACHT

JÄGER-Zargenaufsätze aus Stahl – in drei Bauhöhen oder höhenverstellbar in der VARIO-FLEX-Ausführung – sind universell einsetzbar zur Höhenanpassung des Geländes bzw. der Lichtschächte.

Mit den Lichtschachtaufbauten ist ein randloser Anschluss von Abdeckrosten an befestigten Freiflächen und Grünanlagen stets gewährleistet. Der Aufwand ist dabei minimal: Der Aufsatz wird einfach in den oberen Falz des Betonrahmens eingelegt.

## ■ JÄGER-ZARGENAUFsätze AUS STAHL BIETEN VIELE VORTEILE:

- Erleichtern Bauunternehmen und Gartengestalter die Arbeit
- Bieten ein Höchstmaß an Stabilität und Sicherheit
- Reduzieren Aufwand und Kosten
- Erreichen durch die Kombination mit Beton-Aufsatzrahmen fast jedes gewünschte Niveau
- Sind Niveauequals- und Anschlussprofil in einem
- Können als VARIO-FLEX auch schräg eingebaut werden
- Ermöglichen eine perfekte Optik
- Erweitern die Gestaltungsmöglichkeiten rund ums Haus



## Standard Stahlzargen-Aufsätze für Einhängelichtschächte Typ D und Anschraublichtschächte Typ AS

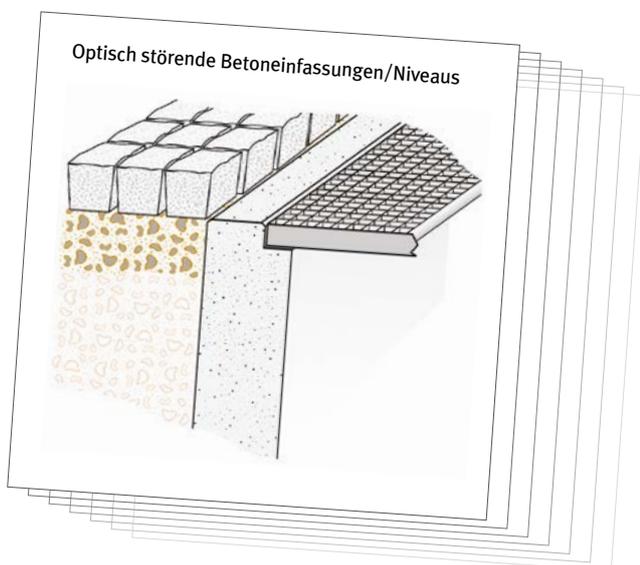
- Zur exakten Höhenanpassung des Gitterrostes an die Belagoberfläche
- Betonrandfreier Belaganschluss bis an die Zarge
- Breiten: 60 cm, 80 cm, 100 cm, 125 cm, 150 cm, 200 cm
- Wandabstand (Tiefe): 50 cm
- Die Höhe des Stahlzargen-Aufsatzes entspricht der Nutzhöhe (Gesamthöhe Aufsatz = Nutzhöhe + 2,5/3 cm Falzhöhe)
- Nutzhöhen: 5 cm, 7,5 cm und 10 cm
- Für alle Standardroste mit Verstärkungsleiste MW 30/30, MW 30/10, MW 20/20

## Standard Stahlzargen-Aufsätze für Kompaktlichtschächte Typ KLS

- Zur exakten Höhenanpassung des Gitterrostes an die Belagoberfläche
- betonrandfreier Belaganschluss bis an die Zarge
- Breiten: 80 cm, 100 cm, 130 cm, 155 cm, 180 cm, 205 cm
- Wandabstand (Tiefe): 50 cm und 60 cm
- Die Höhe des Stahlzargen-Aufsatzes entspricht der Nutzhöhe (Gesamthöhe Aufsatz = Nutzhöhe + 2,5/3 cm Falzhöhe)
- Nutzhöhen: 5 cm, 7,5 cm und 10 cm
- Für alle Standardroste mit Verstärkungsleiste MW 30/30, MW 30/10, MW 20/20

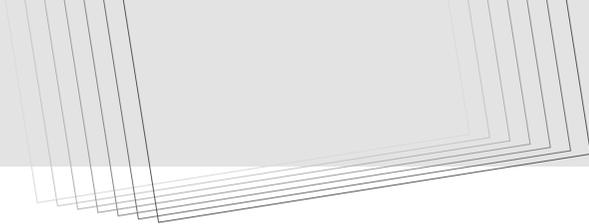
## Stahlzargen-Aufsätze für perfekte und ästhetische Lösungen

- Harmonischer Anschluss
- Einfaches Einlegen in den Betonrahmen
- Ganz ohne Montageaufwand
- Drei Bauhöhen und sechs verschiedene Formate erhältlich
- Niveaueinrichtung, je nach Belagsmaterial



## UNSERE ZARGEN-AUFSATZLÖSUNG:





## ■ ZARGENAUFsätze AUS STAHL

### STAHLZARGEN-AUFsatz FÜR LICHTSCHÄCHTE D UND AS

TIEFE 50 cm

Art.-Nr.	Lichtmaße Breite/ Tiefe cm	Höhe cm
632-0605	<b>60/50</b>	5
632-0607		7,5
632-0610		10
632-0805	<b>80/50</b>	5
632-0807		7,5
632-0810		10
632-1005	<b>100/50</b>	5
632-1007		7,5
632-1010		10
632-1205	<b>125/50</b>	5
632-1207		7,5
632-1210		10
632-1505	<b>150/50*</b>	5
632-1507		7,5
632-1510		10
632-2005	<b>200/50*</b>	5
632-2007		7,5
632-2010		10

### STAHLZARGEN-AUFsatz FÜR LICHTSCHÄCHTE KLS

TIEFE 50 cm

Art.-Nr.	Lichtmaße Breite/ Tiefe cm	Höhe cm
633-08505	<b>80/50</b>	5
633-08507		7,5
633-08510		10
633-10505	<b>100/50</b>	5
633-10507		7,5
633-10510		10
633-13505	<b>130/50*</b>	5
633-13507		7,5
633-13510		10
633-15505	<b>155/50*</b>	5
633-15507		7,5
633-15510		10
633-18505	<b>180/50*</b>	5
633-18507		7,5
633-18510		10
633-20505	<b>205/50*</b>	5
633-20507		7,5
633-20510		10

### STAHLZARGEN-AUFsatz FÜR LICHTSCHÄCHTE KLS

TIEFE 60 cm

Art.-Nr.	Lichtmaße Breite/ Tiefe cm	Höhe cm
633-08605	<b>80/60</b>	5
633-08607		7,5
633-08610		10
633-10605	<b>100/60</b>	5
633-10607		7,5
633-10610		10
633-13605	<b>130/60*</b>	5
633-13607		7,5
633-13610		10
633-15605	<b>155/60*</b>	5
633-15607		7,5
633-15610		10
633-18605	<b>180/60*</b>	5
633-18607		7,5
633-18610		10
633-20605	<b>205/60*</b>	5
633-20607		7,5
633-20610		10

\*nicht lagerhaltig. Lieferzeit 2 Wochen

### VARIO-FLEX FÜR STANDARD LS FÜR D UND AS

TIEFE 50 cm

Art.-Nr.	Lichtmaße Breite/ Tiefe cm	Höhe flex. cm
634-0851	<b>80/50</b>	5-17
634-1051	<b>100/50</b>	5-17
634-1251	<b>125/50</b>	5-17

### VARIO-FLEX FÜR KOMPAKTLICHTSCHÄCHTE

TIEFE 50 cm

Art.-Nr.	Lichtmaße Breite/ Tiefe cm	Höhe flex. cm
634-0851	<b>80/50</b>	5-17
634-1051	<b>100/50</b>	5-17
634-1351	<b>130/50</b>	5-17

### VARIO-FLEX FÜR KOMPAKTLICHTSCHÄCHTE

TIEFE 60 cm

Art.-Nr.	Lichtmaße Breite/ Tiefe cm	Höhe flex. cm
634-0861	<b>80/60</b>	5-17
634-1061	<b>100/60</b>	5-17
634-1361	<b>130/60</b>	5-17

(VARIO-FLEX werden inklusive Rost MW 30x10 geliefert)



## Der perfekte Abschluss: VARIO-FLEX – höhenverstellbar von 5-17 cm

Das Anpassen des Geländes bzw. der Lichtschächte auf das gewünschte Niveau ist zeit- und kostenintensiv. Mit dem höhenverstellbaren Lichtschachtaufsatz VARIO-FLEX wird der Aufwand auf ein Minimum reduziert. Bei der Entwicklung haben wir darauf geachtet, dass der Aufsatz schnell, unkompliziert und ohne Werkzeug in vier einfachen Schritten und in weniger als 2 Minuten montiert werden kann.



## Minimaler Platzbedarf

Die VARIO-FLEX-Stahlzargen werden flach geliefert, d. h. sie lassen sich im normalen Baustellenfahrzeug transportieren und benötigen wenig Platz im Lager.

## VARIO-FLEX-Aufsätze für Einhängelichtschächte Typ D und Anschraublichtschächte Typ AS

- Flexibel höhenverstellbar von 5-17 cm
- Einbau mit Gefälle möglich
- Einbau in weniger als 2 Minuten
- Breiten: 80 cm, 100 cm, 125 cm
- Wandabstand (Tiefe): 50 cm
- Für Standardroste mit Verstärkungsleiste MW 30/10
- Alle Größen lagerhaltig

## VARIO-FLEX-Aufsätze für Kompaktlichtschächte Typ KLS

- Flexibel höhenverstellbar von 5-17 cm
- Einbau mit Gefälle möglich
- Einbau in weniger als 2 Minuten
- Breiten: 80 cm, 100 cm, 130 cm
- Wandabstand (Tiefe): 50 cm und 60 cm
- Für Standardroste mit Verstärkungsleiste MW 30/10
- Alle Größen lagerhaltig

## Integrierte Rost-Sicherung „RoSi“

Für alle VARIO-FLEX-Aufsätze gibt es die integrierte Rost-Sicherung „RoSi“. Die Lieferung erfolgt inklusive des Gitterrosts.



Kann jedes Gefälle: Die Höhen der Befestigungspunkte lassen sich einzeln festlegen. So gelingt die Gefälleausbildung ganz einfach im Handumdrehen.



Bernhard Jäger  
Betonwerk GmbH & Co. KG  
Donaustraße 3  
88512 Mengen

Telefon 0 75 72 / 76 05 - 0  
Fax 0 75 72 / 76 05 - 33

info@jaeger-beton.de  
www.jaeger-beton.de

**JÄGER**  
BETONTEILE

# Stark in Beton

## DIE JÄGER BETONFERTIGTEIL-SYSTEME FÜR HOCH- UND TIEFBAU

Jäger Betonteile verfügt bei Betonfertigteilen über eine jahrzehntelange Erfahrung. Aufgrund der gewonnenen Erkenntnisse aus den unterschiedlichsten Aufgabenstellungen und Anforderungen, genießen wir heute in der Baubranche einen hervorragenden Ruf.

Alle unsere Produkte sind geeignet, das Bauen schneller, wirtschaftlicher und sicherer zu machen und einen hohen Anwendernutzen, ob für den Planer, den Bauherrn oder das bauausführende Unternehmen, zu generieren.

### PRODUKTE, AUF DIE VERLASS IST:

- Aufzugschächte
- Lichtschächte
- Schachtsysteme
- Rinnensysteme
- Kellerfenster
- Individuelle Sonderanfertigungen

Die frühe Spezialisierung auf wenige Produktlinien sowie die Realisierung von maßgeschneiderten Sonderanfertigungen sind eine über 100 Jahre alte Erfolgsgeschichte unseres mittelständischen Familienunternehmens. Traditionelle Werte, kundenorientierter Service und Kompetenz in der betontechnischen Beratung – die Bausteine, die einen zuverlässigen Partner für erfolgreiches Bauen auszeichnen. Gute Perspektiven für eine Zusammenarbeit – haben wir Ihr Interesse geweckt?

---

Alle Angaben in dieser Druckschrift basieren auf derzeitigen technischen Kenntnissen und Erfahrungen. Im Hinblick auf den ständigen Fortschritt der Technik sind die Abbildungen und die Ausführungen in dieser Broschüre unverbindlich. Sie befreien den Verarbeiter bei der Verarbeitung und Anwendung nicht von eigenen Prüfungen. Die Angaben in dieser Druckschrift und Erklärungen der Bernhard Jäger Betonwerk GmbH & Co. KG im Zusammenhang mit dieser Druckschrift stellen keine Übernahme einer Garantie dar. Im Übrigen verweisen wir auf unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen, insbesondere auch bezüglich einer etwaigen Mangelhaftung. Sie finden unsere AGB unter [www.jaeger-beton.de](http://www.jaeger-beton.de)

